

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Prüfen Sie regelmäßig aufblasbare Teile des Planschbeckens auf Beschädigungen, Risse oder undichte Stellen. Reparieren Sie beschädigte Stellen umgehend oder verwenden Sie das Planschbecken nicht weiter.	Regularly check inflatable parts of the paddling pool for damage, cracks or leaks. Repair any damaged areas immediately or stop using the paddling pool.	Vérifiez régulièrement les parties gonflables de la pataugeoire pour déceler tout dommage, fissure ou fuite. Réparez immédiatement toute zone endommagée ou arrêtez d'utiliser la pataugeoire.	Controllare regolarmente che le parti gonfiabili della piscina per bambini non presentino danni, crepe o perdite. Riparare immediatamente eventuali aree danneggiate o interrompere l'uso della piscina per bambini.	Controleer de opblaasbare delen van het peuterbad regelmatig op beschadigenen, scheuren of lekkages. Repareer beschadigde plekken onmiddellijk of stop met het gebruik van het peuterbad.	Compruebe periódicamente las piezas hinchables de la piscina infantil para detectar daños, grietas o fugas. Repare cualquier área dañada inmediatamente o deje de usar la piscina infantil.	Pravidelně kontrolujte nafukovací části brouzdaliště, zda nejsou poškozené, prasklé nebo netěsné. Poškozená místa okamžitě opravte nebo přestaňte brouzdaliště používat.	Redovito provjeravajte ima li oštećenja, pukotina ili curenja na dijelovima bazena za napuhavanje. Odmah popravite sva oštećena mjesta ili prestanite koristiti bazen za djecu.	Redovito provjeravajte ima li oštećenja, pukotina ili curenja na dijelovima bazena za napuhavanje. Odmah popravite sva oštećena mjesta ili prestanite koristiti bazen za djecu.	Rendszeresen ellenőrizze a pancsolómedence felfújható részeit sérülések, repedések vagy szivárgások szempontjából. A sérült területeket azonnal javítsa ki, vagy hagyja abba a pancsolómedence használatát.
Vermeiden Sie übermäßige Sonneneinstrahlung, indem Sie das Planschbecken im Schatten aufstellen oder eine geeignete Sonnenschutzabdeckung verwenden. Schützen Sie Kinder mit Sonnencreme, Hüten und leichter Kleidung.	Avoid excessive sun exposure by placing the paddling pool in the shade or using a suitable sun protection cover. Protect children with sunscreen, hats and light clothing.	Évitez une exposition excessive au soleil en plaçant la pataugeoire à l'ombre ou en utilisant une bâche de protection solaire adaptée. Protégez les enfants avec de la crème solaire, des chapeaux et des vêtements légers.	Evitare un'esposizione eccessiva al sole posizionando la piscina per bambini all'ombra o utilizzando un'adeguata protezione solare. Proteggi i bambini con creme solari, cappelli e indumenti leggeri.	Vermijd overmatige blootstelling aan de zon door het peuterbad in de schaduw te plaatsen of een geschikte zonwering te gebruiken. Bescherm kinderen met zonnebrandcrème, hoeden en lichte kleding.	Evite la exposición excesiva al sol colocando la piscina infantil a la sombra o utilizando una cubierta protectora solar adecuada. Proteger a los niños con bloqueador solar, sombreros y ropa ligera.	Vyhněte se nadměrnému slunečnímu záření umístěním brouzdaliště do stínu nebo použitím vhodného ochranného krytu proti slunci. Chraňte děti opalovacím krémem, čepicí a lehkým oblečením.	Izbjegavajte prekomjerno izlaganje suncu postavljanjem bazena za djecu u hladovinu ili korištenjem odgovarajuće zaštite od sunca. Zaštitite djecu kremom za sunčanje, šeširima i laganom odjećom.	Izbjegavajte prekomjerno izlaganje suncu postavljanjem bazena za djecu u hladovinu ili korištenjem odgovarajuće zaštite od sunca. Zaštitite djecu kremom za sunčanje, šeširima i laganom odjećom.	Kerülje el a túlzott napozást, ha árnyékba helyezi a pancsolómedencét, vagy használjon megfelelő napvédő huzatot. Védje a gyermekeket fényvédő krémmel, sapkával és könnyű ruházattal.
Lassen Sie keine Haustiere unbeaufsichtigt in der Nähe des Planschbeckens, um zu verhindern, dass sie das Wasser trinken oder das Planschbecken beschädigen.	Do not leave pets unattended near the paddling pool to prevent them from drinking the water or damaging the paddling pool.	Ne laissez pas les animaux sans surveillance à proximité de la pataugeoire pour éviter qu'ils ne boivent l'eau ou n'endommagent la pataugeoire.	Non lasciare gli animali domestici incustoditi vicino alla piscinetta per evitare che bevano l'acqua o danneggino la piscinetta.	Laat huisdieren niet onbeheerd achter in de buurt van het peuterbad om te voorkomen dat ze het water drinken of het peuterbad beschadigen.	No deje a las mascotas solas cerca de la piscina infantil para evitar que beban el agua o dañen la piscina infantil.	Nenechávejte domácí mazlíčky v blízkosti brouzdaliště bez dozoru, zabráníte jim v pití vody nebo poškození brouzdaliště.	Ne ostavljajte kućne ljubimce bez nadzora u blizini bazena za djecu kako biste spriječili da piju vodu ili oštete bazen za djecu.	Ne ostavljajte kućne ljubimce bez nadzora u blizini bazena za djecu kako biste spriječili da piju vodu ili oštete bazen za djecu.	Ne hagyja a háziállatokat felügyelet nélkül a pancsolómedence közelében, nehogy megigya a vizet vagy károsítsa a pancsolómedencét.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročítajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročítajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovévejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.